

### Introduction

Votre imageur thermique XT Series de Bullard est équipé d'un bloc-batterie scellé, interne de longue durée au lithium-ion, ainsi que de la technologie de pointe de chargement sans fil qui permet une utilisation avec le chargeur de bureau inclus ou la station de charge optionnelle pour camion. Ces stations de charge faciles à utiliser constituent le moyen le plus rapide pour charger la batterie de votre imageur thermique XT.

### Chargeur de bureau (XTCHARGERBASE)

#### Installation et utilisation

Pour installer le chargeur de bureau, sélectionnez un emplacement pratique sur la table pour y positionner l'appareil et branchez le bloc d'alimentation fourni à une prise d'alimentation CA à proximité. Insérez la broche de puissance de sortie du bloc d'alimentation dans la prise située à l'arrière du chargeur. Lorsque l'alimentation est d'abord branchée au chargeur, les trois voyants DEL s'allumeront brièvement pour effectuer un cycle de vérification des ampoules, après quoi le VOYANT DEL BLANC reste allumé. Cela indique que le chargeur est sous tension et prêt à l'emploi (**Figure 1**).

Pour charger la batterie de l'imageur thermique XT dans le chargeur de bureau, placez l'imageur sur le chargeur en positionnant le côté de l'affichage de façon à ce qu'il soit appuyé sur la partie surélevée du chargeur et que les quatre trous situés sur le côté inférieur de l'imageur thermique soient alignés avec les quatre broches du cadre d'interface. Lorsque l'appareil est correctement positionné sur le chargeur, le chargeur émettra un court bip et un VOYANT DEL BLEU s'allumera sur le côté droit du chargeur. Cela indique que la connexion a été effectuée avec l'imageur. Lorsque la connexion a été vérifiée et que la batterie se charge, le voyant DEL du bouton d'alimentation de l'imageur thermique clignotera en ROUGE. Lorsque la batterie est complètement chargée, le même voyant DEL s'illumine en VERT de façon continue.

S'il y a un problème avec le chargeur ou la connexion avec l'imageur, un VOYANT DEL ORANGE situé sous le VOYANT DEL BLEU du chargeur s'allumera. Dans ce cas, retirez l'imageur et tentez de le repositionner sur le chargeur. Si le problème persiste, communiquez avec le service à la clientèle de Bullard (**Figure 2**).

### Station de charge pour camion (XTTRUCKMOUNT)

#### Installation

La station de charge pour camion XT Series utilise le même mécanisme de chargement sans fil que le chargeur de bureau, mais elle est conçue pour être montée dans un véhicule ainsi que pour charger et stocker l'imageur en toute sécurité conformément à la norme NFPA 1901-14.1.11.2. En outre, bien que la station de charge pour camion soit conçue pour être installée de façon permanente dans un véhicule, vous pouvez également choisir d'utiliser cet appareil sans la monter de façon permanente. Cette utilisation libre n'est toutefois pas recommandée dans les véhicules. Le même bloc d'alimentation CA fonctionne à la fois avec la station de charge pour camion et le chargeur de bureau, mais ce bloc d'alimentation est offert en option avec la station de charge pour camion (XTCHARGEPOWER).

Pour installer la station de charge pour camion dans un véhicule, sélectionnez un emplacement idéal permettant d'orienter l'appareil verticalement ou horizontalement. Laissez suffisamment d'espace au-dessus de la station de charge pour y positionner l'imageur, en dessous du chargeur (s'il est prévu que d'autres accessoires soient installés sur le chargeur), et devant le chargeur pour permettre le retrait et le repositionnement de l'imageur (**Figure 3**).

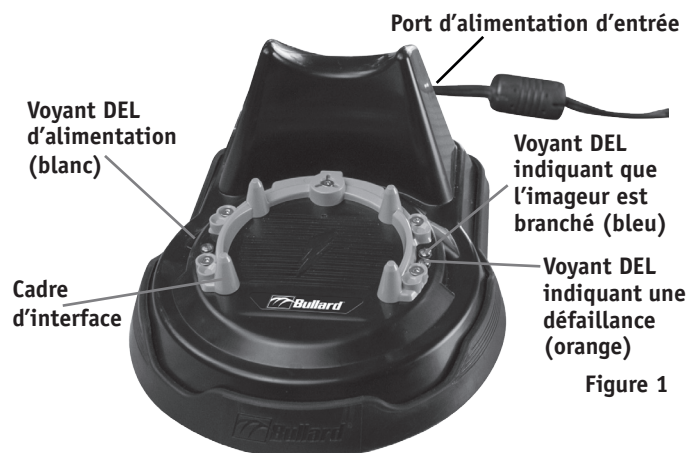


Figure 1

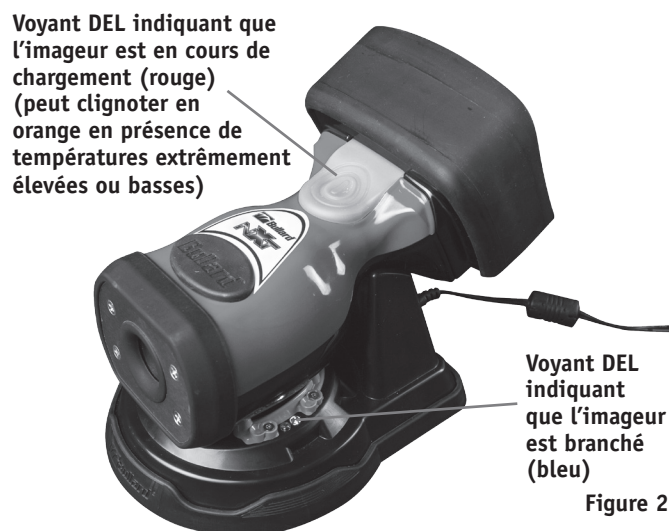


Figure 2

Un gabarit de montage est fourni avec la station de charge en tant que référence pour démontrer quelles sont les exigences de dégagement et d'espacement des trous de montage. Montez la station de charge en utilisant les (4) vis autotaraudeuses à tête hexagonale de 0,79 cm (5/16 po) incluses. Aucun trou de perçage n'est nécessaire en raison de ce type de vis. L'appareil est muni de deux fils pour être branché à la source d'alimentation du véhicule. Les fils sont codés par couleur, le rouge signifiant le conducteur positif (+) et le blanc signifiant le conducteur négatif (-). Branchez la station de charge à une source d'alimentation de 5 A protégée par fusibles produisant de 12 à 24 VCC. Pour obtenir de meilleurs résultats, l'appareil doit être branché à un circuit non commuté qui continue à fournir de l'énergie lorsque le véhicule n'est pas utilisé, de telle sorte qu'un imageur monté dans le véhicule demeure chargé en tout temps. Votre technicien d'entretien des véhicules peut vous conseiller quant à la meilleure méthode de câblage.

## Station de charge pour camion (XTRUCKMOUNT) - Utilisation

Lorsque l'alimentation est d'abord branchée à la station de charge (soit câblé à un véhicule ou au moyen de l'adaptateur CA offert en option), les trois voyants DEL s'allumeront brièvement pour effectuer un cycle de vérification des ampoules, après quoi le VOYANT DEL BLANC reste allumé. Cela indique que la station de charge est sous tension et prête à l'emploi (Figure 3).

Pour charger la batterie de l'imageur thermique XT, placez l'imageur sur la station de charge en positionnant l'écran d'affichage vers le haut et la face inférieure de l'imageur vers le côté long du chargeur. Veillez à ce que les quatre broches du cadre d'interface soient alignées avec les quatre trous sur le côté inférieur de l'imageur thermique. Lorsque l'appareil est correctement positionné sur la station de charge, le bouton d'éjection se relâchera et se verrouillera, puis le chargeur émettra un court bip et un VOYANT DEL BLEU s'allumera sur le côté droit du chargeur. Cela indique que la connexion a été effectuée avec l'imageur. Lorsque la connexion a été vérifiée et que la batterie se charge, le voyant DEL du bouton d'alimentation de l'imageur clignotera en ROUGE. Lorsque la batterie est complètement chargée, le même voyant DEL s'illuminera en VERT de façon continue.

Pour retirer l'imageur de la station de charge, appuyez sur le bouton d'éjection et retirez l'imageur (Figure 4).

S'il y a un problème avec le chargeur ou la connexion avec l'imageur, un VOYANT DEL ORANGE situé sous le VOYANT DEL BLEU du chargeur s'allumera. Dans ce cas, retirez l'imageur et tentez de le repositionner sur le chargeur. Si le problème persiste, communiquez avec le service à la clientèle de Bullard.

## XTRUCKMOUNT - Dépannage

Si la station de charge pour camion est correctement câblée à un véhicule, mais que le voyant d'alimentation DEL BLANC est éteint, il est possible que le fusible ait grillé. Localisez et ouvrez le porte-fusible qui se trouve sur le fil rouge près de l'appareil pour inspecter le fusible. Si le fusible a grillé, il peut être remplacé par un fusible en verre de 5 A et de 5x15 mm ou de 5x20 mm, que l'on retrouve couramment chez la plupart des fournisseurs de pièces automobiles.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Remplacez-le uniquement par un fusible équivalent de 5 A. NE remplacez JAMAIS ce fusible ou un autre par un fusible dont le courant nominal est plus élevé que le celui pour lequel il est conçu. Si le fusible grille à plusieurs reprises, cela indique une défaillance du véhicule ou du chargeur. Dans ce cas, communiquez avec un technicien de véhicules qualifié ou le service à la clientèle de Bullard.

## Cadre d'interface - Remplacement

Le cadre d'interface du chargeur de bureau et de la station de charge pour camion est remplaçable par l'utilisateur s'il est endommagé (XTCHARGERRING). Cette trousse est offerte avec un nouveau cadre et de nouvelles vis de fixation. Une mèche T8 TORXMD est nécessaire pour visser ces vis. Retirez les cinq vis, puis tirez sur l'ancien cadre d'interface pour l'enlever du chargeur et remplacez-le par le nouveau. Si les trous de vis sont usés, des trous de rechange sont fournis et peuvent également être utilisés pour fixer le cadre d'interface.

## Garantie

Bullard garantit à l'acheteur original que le chargeur de bureau et la station de charge pour camion sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication en vertu d'une utilisation normale et d'un entretien routinier pour une période d'un an à compter de la date de fabrication. L'obligation de Bullard en vertu de cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement, au choix de Bullard, des articles qui sont retournés dans la période de garantie et qu'ils sont déclarés

### Amériques :

**Bullard**  
1898 Safety Way  
Cynthiana, KY 41031-9303 • É.-U.  
Sans frais aux États-Unis : 877-BULLARD (285-5273)  
Tél. : +1-859-234-6616  
Télééc. : +1-859-234-8987

### Europe:

**Bullard GmbH**  
Lilienthalstrasse 12  
53424 Remagen • Allemagne  
Tél. : +49-2642 999980  
Télécopieur : +49-2642 9999829

### Asie-Pacifique :

**Bullard Asia Pacific Pte. Ltd**  
LHK Building  
701, Sims Drive, #04-03  
Singapour 387383  
Tél. : +65-6745-0556  
Télécopieur : +65-6745-5176

©2017 Bullard. Tous droits réservés.



60510011097A (0217)FR

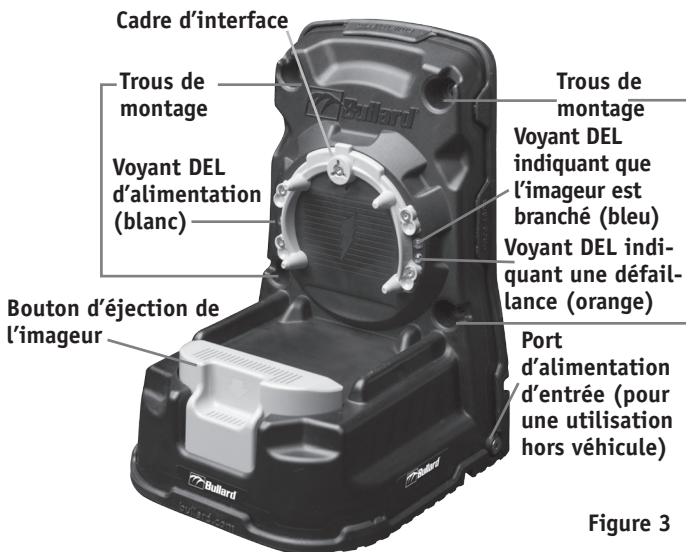


Figure 3

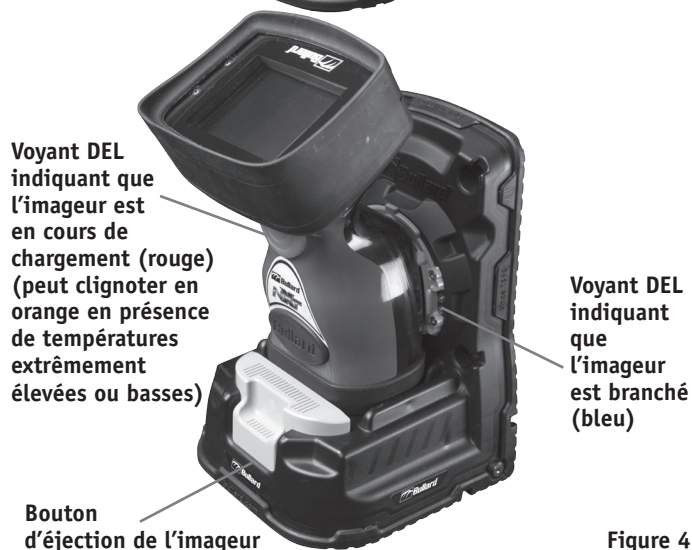


Figure 4

défectueux à la suite d'un examen à la satisfaction de Bullard, sous réserve des limitations suivantes :

- l'article doit être retourné à Bullard avec les frais d'expédition prépayés.
- La configuration d'origine de l'article ne doit pas avoir été modifiée.
- Les articles ne doivent pas avoir été mal utilisés, utilisés de façon abusive ou endommagés pendant le transport.

En aucun cas, Bullard ne sera tenu responsable des dommages, de la perte d'usage, ou d'autres coûts, dépenses ou dommages accessoires, indirects ou spéciaux, encourus par l'acheteur, nonobstant le fait que Bullard ait été informé de la possibilité de tels dommages. Toute garantie implicite, y compris les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, est limitée à une période de deux ans à compter de la date de fabrication de ce produit. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, ou autorisent les limitations sur la durée d'une garantie implicite, ainsi les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

